

F FENPRO
PORTES ET FENÊTRES
VENTE INSTALLATION

ESTIMATION
GRATUITE

VOIR NOS PROMOTIONS EN MAGASIN

- Remplacement de THERMOS
- 10 ans de garantie sur l'installation de portes et fenêtres

819 516-1117 | fenproinc@gmail.com
Nous desservons de Gatineau à Mont-Tremblant



P002497-1

IRIS

Dre Claudine D'Annunzio
Optométriste

150, rue Papineau,
Papineauville
819 427-5838



P002204-2

Mercredi 22 février 2023 • N° 203 •



JOURNAL
LES

Vallees.ca
Petite-Nation

Vous cherchez
un emploi?

Page 3

LES SEIGNEURS DE LA PETITE-NATION
SE DISTINGUENT - PAGES 5 ET 11

LE 7, UN CHIFFRE CHANCEUX
POUR UN RÉSIDENT DE PLAISANCE - PAGE 13



Petite Nation en fête
promet un festival
d'envergure à Thurso
en août!

PAGE 2

PLANCHERS
CERIK.COM
PLANCHETTE DE VINYLE
CLICK AVEC MEMBRANE
1.79\$ pi²
LAUZON
plancherslauzon.com *Détails en magasin
819 308-1979

VOTRE CHOIX #1
RE/MAX
RE/MAX VISION
Agence immobilière

819 428-4000
lapetite-nation.ca
remaxavendu@gmail.com



Pour une transaction
en toute **Tranquilli-T**

renseignez-vous

L'ÉQUIPE
SIMON LACASSE

Simon Lacasse
Courtier immobilier agréé



Michel
Modery
Courtier
immobilier
résidentiel

Robert
Lacasse
Courtier
immobilier

Sabrina
Grisé
Courtière
immobilier
résidentiel

PENDANT
QUE...



ON S'OCCUPE
DE TOUT

P002276-1



Vos pharmaciens de famille!

E. Carbonneau, M. Milot et D. Savoie
Pharmaciens propriétaires



NOUVEAU SITE WEB

Afin de vous offrir un service personnalisé,
vos pharmaciens de famille ont maintenant
leur propre site Web.

Visitez le uniprixbuckingham.ca

On a à cœur votre santé de la tête aux pieds!



620, Ave Buckingham | 819 986-6000

156, rue Galipeau, Thurso | 819 985-2252

P002359-3

Petite-Nation en fête accorde formations musicales d'envergure et festival des vins à Thurso en août



ISABELLE

Yde

Rédactrice en chef

isabelle.yde@journalles2vallees.ca

Les organisateurs du festival Petite Nation en fête lançaient la programmation de l'évènement de trois jours, le 15 février, avec fébrilité. La Ville de Thurso va vibrer du 17 au 19 août au rythme de trois spectacles d'envergure en plus de découvrir la mouture raffinée du Festival des vins et spiritueux de l'Outaouais transporté sur le même site.

Les Productions Les 2 vallées ont réussi à réunir dans un même évènement une brochette d'artistes connus des grands évènements musicaux du Québec comme la formation 2Frères, les Cowboys Fringants ou encore l'humoriste P-A Méthot. Ce dernier rendra d'ailleurs hommage aux grands noms des années 80 et 90 avec la complicité de ses invités : Martine St-Clair, Ludovick Bourgeois, Brigitte Boisjoli et Jonas Tomalty.

« On a décidé de permettre à des artistes locaux d'être en première partie de nos spectacles, souligne le président des Productions Les 2 vallées, Yan Proulx, lors de la conférence de presse. Pour nous, c'est important. »

La musique québécoise locale sera donc à l'honneur également en première partie de

chacun de ces spectacles. Les Mountain Daisies briseront la glace avec les festivaliers le jeudi soir avant l'arrivée en scène de 2 Frères. Le Diable à Cinq donnera le ton d'une soirée tout aussi flamboyante le vendredi avant les Cowboys fringants. La formation The Rock Show lancera le rythme d'une soirée sur le thème des années 80 et 90 en introduction de la prestation de P-A Méthot et ses invités, le samedi.

Le duo des Mountain Daisies a d'ailleurs offert une prestation lors du lancement de la programmation qui combine deux festivals en un. Thurso en fête a ainsi déployé ses ailes aux côtés du Festival des vins et spiritueux de l'Outaouais. Une combinaison gagnante pour les amateurs de musique et ceux de cépages en un seul évènement, Petite Nation en fête.

« Comme l'année dernière a été un succès, on a décidé de garder la même formule mais de se joindre à la programmation de Petite Nation en fête, explique la vice-présidente des Productions Les 2 vallées, Isabelle Millette, lors de la conférence de presse. En faisant partie de la programmation d'un évènement comme celui-ci, cela amène un apport supplémentaire, de déguster des vins en après-midi, manger sur place et ensuite festoyer avec les spectacles en soirée. »

Les festivaliers pourront ainsi le vendredi et le samedi de 14 h à 21 h 30, en plus d'assister aux prestations musicales de soirée, découvrir une palette de plus de 150 vins et spiritueux. La route des vins rassemble une trentaine de pays sous un même chapiteau.

« Ce sont 26 kiosques qui représentent la route internationale des vins, indique Isabelle Millette. Les gens découvrent 26 pays différents.



Les Cowboys Fringants offriront leur seule prestation en Outaouais, le 18 août, à Thurso.

On va également avoir des agences privées qui vont avoir des kiosques. Au niveau de la route internationale, on travaille de pair avec la SAQ mais également avec un importateur privé. On va pouvoir faire de la découverte supplémentaire. »

Des conférences seront également offertes par des spécialistes du domaine, dont la porte-parole, Élyse Lambert, sacrée « Meilleur sommelier des Amériques 2009 ».

Petite Nation en fête occupera donc le terrain

de soccer de la Ville de Thurso, transformé pour l'occasion en un site de festival où cohabiteront une immense terrasse pouvant accueillir 400 personnes en plus d'une scène extérieure digne des grands festivals et un chapiteau pour la route des vins.

Les billets sont en prévente jusqu'au 31 mars sur le site p2vallees.ca. Si ce n'est déjà fait, il reste à mettre à l'agenda les dates du 17 au 19 août du festival Petite Nation en fête à Thurso.

LOCATION
Longpre

**NOUS PRENONS DES
VACANCES POUR VOUS
REVENIR EN PLEINE FORME!**

**Veillez noter que nous serons fermés
du 25 février au 5 mars
pour nos vacances hivernales.
Au plaisir de vous servir à notre retour!**

**4, rue Thibault Gatineau (secteur Buckingham)
819 281-6084 locationlongpre.ca**

P002514-1

La formation générale des adultes

**PASSEZ À L'ACTION
DÈS MAINTENANT !**

L'éducation
à cœur



la-cite.cscv.qc.ca
Masson-Angers
819 281-2054, poste 6100



le-vallon.cscv.qc.ca
Papineauville
819 427-6258, poste 6200

JOURNAL
LES
2 Vallées.ca
Petite-Nation et Lièvre
journalles2vallees.ca

Propriétaires
Isabelle Millette
Yan Proulx
Rédactrice en Chef
Isabelle Yde
Journaliste
Andréanne Desforges
Conseillère publicitaire
Sophie Carrière
Adjointe aux ventes
Nadine Martin

Chroniqueurs
Frédérique Delisle
Steve Fortin
Daniel Lafortune
Christian Lavergne
Vincent Ouellette Destroismaisons
Graphistes
David Boisvert
Nicolas Auger

Tirage
28 590 exemplaires imprimés
Publié par
Le Lien Entrepreneur
Présidente : Isabelle Millette
Impression
Québecor
Distribution
Postes Canada



104, rue Maclaren Est, Suite 215,
Gatineau, QC J8L 1K1
819 617-3205

La rue Maclachlan à Buckingham en piètre état en raison de passages illégaux de poids lourds



ANDRÉANNE Desforges
Journaliste
andreanne@journalles2vallees.ca

En raison « d'une circulation illégale de poids lourds », la rue Maclachlan dans le secteur de Buckingham à Gatineau est présentement dans un état de « dégradation extrêmement prématurée », dénonce le conseiller municipal du secteur, Edmond Leclerc.

Selon lui, des véhicules poids lourds auraient « profité du détour qui était imposé en raison de la fermeture de l'avenue Lépine pour emprunter la rue Maclachlan » au lieu de passer comme prévu sur l'avenue de Buckingham.

« C'était interdit, ils l'ont fait quand même. J'ai demandé à de nombreuses reprises qu'il y ait des patrouilles policières, mais malgré

tout, il y a des poids lourds qui ont circulé. »

Aujourd'hui, la chaussée de plusieurs tronçons de la rue est abîmée et parsemée de nids-de-poule. « Ce n'est pas une rue qui est faite pour accueillir des poids lourds comme ça », explique M. Leclerc.

DES IMPACTS IMPORTANTS POUR LES CITOYENS DU SECTEUR

En raison de cette circulation « illégale », la rue est, au moment de mettre le journal sous presse, dans un état déplorable, constatent plusieurs citoyens sur les réseaux sociaux. Autant pour les résidents du secteur que pour les utilisateurs du détour, M. Leclerc reconnaît que la situation apporte des désagréments importants et doit être corrigée.

« On est face au fait. Même si on ne peut pas, il faut se rendre à l'évidence que la rue doit être refaite. Elle n'est pas prévue au plan d'investissement à l'heure où on se parle, alors j'ai fait une demande officielle à la direction de la Ville pour qu'on l'ajoute au plan pour refaire tout le tronçon entre la rue Matte et la rue Sauvée. »

En attendant, le conseiller assure que des mesures sont prises pour diminuer

la circulation illégale. Notamment, il a demandé à ce qu'une patrouille policière soit constamment dans le secteur pour remettre des amendes aux contrevenants. « On est vraiment en mode répressif. Il n'y a pas de tolérance, et ça, on me l'a confirmé au Service de police. »

Pour améliorer le confort de conduite, il rappelle avoir sollicité une vigie « presque quotidienne » des Travaux publics pour colmater les nids-de-poule. « C'est sûr qu'il y a des besoins à la grandeur de la Ville, alors on ne peut pas passer tous les jours colmater des nids-de-poule, mais j'ai demandé que ça soit fait avant même qu'on envoie des requêtes au 311. »

Aucune date n'a été dévoilée pour le processus de réfection de la rue au complet, précise le conseiller, ajoutant que le projet sera voté au prochain budget.

« Ce que je déplore encore plus, c'est que ces poids lourds qui se sont permis de passer par le détour qui était un raccourci pour eux ont possiblement, et là, ce n'est pas visible encore, mais ils ont peut-être dégradé la chaussée d'un tronçon qui a été fait cet été. »



CHÉNÉVILLE
36, rue Principale
819 428-4441

RIPON
94-A, ch. Montpellier
819 983-4347

NOTRE-DAME-DU-LAUS
104, rue Principale
819 767-2442

AHMED IDRISSE KAITOUNI

P002393-1



Plusieurs cônes mis en place pour avertir les conducteurs ont été détruits.
Crédit photo : Gracieuseté de Donna



VOUS AVEZ TRAVAILLÉ DANS UN MILIEU BRUYANT?

LA CNESST POURRAIT ASSUMER ENTIÈREMENT LE COÛT D'APPAREILS AUDITIFS PRATIQUÉMENT INVISIBLES ET BLUETOOTH.*

* Certaines conditions s'appliquent, contactez-nous pour de plus amples informations.

Le Réseau Vos Oailles
AUDIOPROTHÉSISTES
SASSEVILLE - BOLDUC

VOSOREILLES.COM

GATINEAU
520, boulevard de l'Hôpital
819 243-7773 | 1 877 732-5370

SAINT-ANDRÉ-AVELLIN
3, rue Principale

P002271-2

Château Saint-André

OFFRE D'EMPLOI

Nous recherchons des personnes avec ou sans expérience!

**AIDE-CUISINIERS(ÈRES)
SERVEURS(SES)**

**TEMPS PARTIEL
FORMATION
OFFERTE SUR PLACE**

Pour plus d'information, contactez François Simard
au 819 983-1819, poste 4 ou
par courriel au emploi@chateausaintandre.ca

20, rue du Ruisseau, Saint-André-Avellin
819 983-1819 | chateausaintandre.ca | 

Briser l'isolement au cœur d'ateliers culinaires avec l'Alliance alimentaire Papineau

ISABELLE Yde

isabelley@journalles2vallees.ca

L'organisme avellinois, Alliance alimentaire Papineau, propose deux types d'ateliers culinaires en alternance, une semaine sur deux pour chacun : Les cuisines-partages et la cuisine 1000 jours. Ces activités s'étalent tout au long du printemps et jusqu'en juin.

Si la prochaine « cuisine partage » se déroule

mardi 28 février, puis le 21 mars dans ses locaux d'Alliance alimentaire Papineau, de 9h à midi, la « cuisine 1000 jours » se déplace au Centre Actu-Elle, le 14 puis le 28 mars, aux mêmes heures. Cette dernière s'adresse aux parents d'enfants de moins de deux ans.

Dans tous les cas, une inscription auprès de la coordonnatrice, Catherine Robert, est requise en contactant l'Alliance alimentaire Papineau.

« Les cuisines-partage visent tout le monde, explique-t-elle. C'est pour briser l'isolement de certaines personnes. Pour d'autres, c'est pour se motiver à cuisiner à la maison, apprendre sur différents aliments. D'autres viennent socialiser. On a beaucoup de personnes seules, surtout des aînés. »

Les repas élaborés en groupe sont ensuite redistribués parmi les participants et offre un moment social où s'échangent trucs, recettes dans un moment communautaire.

Ce qui distingue les deux ateliers ? Le public visé. En effet, la « cuisine 1000 jours » concerne plutôt les parents de jeunes enfants.

« Les cuisines 1000 jours s'adressent aux papas et aux mamans d'enfants de moins de 2 ans, ajoute la coordonnatrice. On peut y partager nos tracas du quotidien avec les



Les ateliers de cuisine se donnent le mardi dans les locaux de l'Alliance alimentaire Papineau ou pour « cuisine 1000 jours » au centre Actu-Elle, selon les semaines. Crédit photo : Page Facebook Alliance Alimentaire Papineau.

jeunes enfants. On échange nos trucs. On parle aussi d'alimentation. »

Les sujets abordés dans les cuisines 1000 jours tournent autour de la réalité de nutrition de l'enfant de 0 à 2 ans. La coordonnatrice énumère par exemple qu'il y est question aussi de la manière d'intégrer l'alimentation et de

ses défis.

« Une intervenante du CLSC via la Fondation Olo vient aussi faire un tour, poursuit-elle. Même les mamans pendant la grossesse peuvent participer. On fait une collaboration avec le Centre Actu-Elle parce qu'ils ont un service de halte-garderie. »



**MAISON
D'AUTREFOIS MG**

**CONSTRUCTION
RÉNOVATION**

**BIENVENUE À L'AUTOCONSTRUCTEUR
GROSSISTE EN PIN**

Planchers, moulures, poutres, finition
extérieure et intérieure

SUR RENDEZ-VOUS : 819 981-0322

RBO : 8342-4549-01

480, route 323 à Saint-Émile-de-Suffolk

Jours GE

à votre
Centre
d'électroménagers

Du 2 février au 1^{er} mars 2023 www.electromenagersge.ca



359\$

Four à micro-ondes à hotte intégrée GE
Capacité du four 1,6 pi. cu.
Ajouter 30 secondes
Système d'évacuation à deux vitesses, 300 pi3/min



999\$

GE 30" Cuisinière électrique avec tiroir de rangement
Four d'une capacité de 5,3 pi3
Four autonettoyant
Tiroir de rangement amovible



**Ensemble de cuisine
3206\$**

999\$

Réfrigérateur à congélateur supérieur GE de 18 pi3
Commande de température à l'avant
Porte réversible
Tiroirs à humidité contrôlée

849\$

Lave-vaisselle encastré GE de 24 po avec commandes à l'avant
Filtre ABT élimine 99,99% des bactéries et germes
Cuve profonde en acier inoxydable
Zone de lavage



Duo laveuse-sécheuse

1598\$

799\$

Laveuse à chargement par le haut GE de 5,2 pi3
Agitateur à double action
Option remplissage profond et rinçage en profondeur
Cycle SaniFresh

799\$

Sécheuse électrique GE de 7,4 pi3 Cycle SaniFresh
Sensor Dry détecte automatiquement les niveaux d'humidité
Personnalisez votre propre programme



TV GAUTHIER
ELECTROPLUS

Électroménagers - Matelas - Électroniques

169, rue Principale, Saint-André-Avellin • 819 983-2133 • tvgauthier@videotron.ca • tvgauthier.com



Les seize joueurs qui se préparent à embarquer sur la glace du Centre Bell.
Crédit photo : Gracieuseté de l'AHMPN

Des joueurs de la Petite-Nation au Centre Bell

ANDRÉANNE Desforgés
andreanne@journalles2vallees.ca

Une quinzaine de joueurs de l'Association de hockey mineur de la Petite-Nation (AHMPN) ont eu la chance le 11 février dernier de disputer une courte partie sur la glace du Centre Bell à Montréal.

En tout, ce sont seize joueurs de niveau MAHG qui ont embarqué sur la patinoire lors du premier entracte de la partie des Canadiens de Montréal contre les Islanders de New York. « C'était juste trois minutes, mais les jeunes ont trippé quand même », se réjouit l'entraîneur-maitre de l'équipe M7, Olivier Donovan.

Le groupe est arrivé à Montréal à l'avance afin de regarder l'échauffement des deux équipes, explique-t-il. Puis, pendant la première période, les deux entraîneurs et les joueurs sont allés se préparer aux vestiaires.

Au moment de fouler la patinoire, les lumières se sont fermées et les jeunes ont pu embarquer sur la glace sous les applaudissements de la foule et les regards de leurs parents présents dans les gradins, raconte l'entraîneur. L'annonceur maison a aussi présenté l'équipe.

À la fin de la mini-partie, deux joueurs sont même passés à l'écran géant situé au-dessus de la glace alors qu'ils répondaient à quelques questions simples sur leur expérience, affirme

M. Donovan.

Une fois changés, les jeunes sont ensuite retournés avec leurs familles pour assister au reste de la joute. « On a vu la partie à partir de la deuxième période. »

UNE EXPÉRIENCE INOUBLIABLE

Selon lui, même si les joueurs connaissaient les Canadiens, ils ne s'attendaient probablement pas à vivre une expérience comme celle-ci. « Moi je pensais qu'en embarquant sur la place, il y en aurait deux ou trois qui auraient figés et qui auraient regardés, mais non », raconte-t-il.

« Ils ont embarqué sur la glace comme s'ils jouaient à Saint-André-Avellin. À la fin de la partie, c'est là que tu voyais qu'ils ont vraiment réalisé l'ampleur de l'expérience. Ils étaient vraiment contents. »

En fait, il croit que les parents étaient « probablement plus excités que les enfants. » « Quand on est remontés, j'ai entendu dire qu'il y avait deux ou trois parents qui avaient eu les larmes aux yeux », se remémore-t-il.

Il affirme d'ailleurs qu'il s'agit d'une expérience à refaire. « C'est sûr que je vais tenter ma chance l'année prochaine encore ! » Ce que les jeunes ont le plus aimé ? « La slush après la partie », rigole l'entraîneur.

« Quand on était dans le corridor, que les portes se sont ouvertes et qu'ils ont embarqué sur la glace, je pense que ce moment-là va les marquer à vie », enchaîne-t-il.



Le Diable à 5 en concert !



20% de réduction !

Les 3 & 4 mars de 18 h à 22 h

Activités familiales, animations, tire d'érable et bien plus !

Détails et billets parcomega.ca



— La Cabane à Sucre —
Chez Ti-Mousse

Apportez vos boissons alcoolisées

Saison des sucres 2023 du 25 février au 23 avril

Deux options s'offrent à vous :
repas en salle à manger ou nos fameuses boîtes-repas

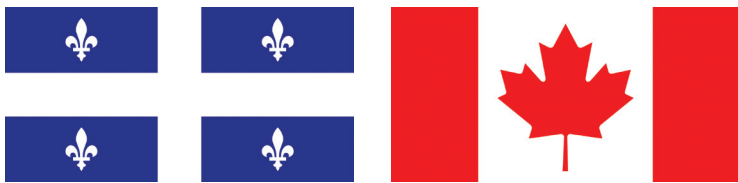
RÉSERVATION REQUISE

Ouvert du mercredi au dimanche
Information ou réservation au cheztimousse.com

P020512-1

442, Côte Saint-Charles à Papineauville • 819 427-5413

CENTRE *Action* Génération DES Aînés DE LA VALLÉE-DE-LA-LIÈVRE



CLINIQUE D'IMPÔTS 2022

Prise de rendez-vous à compter du lundi 27 février

Vous avez de la difficulté à vous déplacer ?

Contactez Sébastien Faubert au
819 281-4343, poste 103

Service offert jusqu'au 30 avril

Le service s'adresse aux personnes de 55 ans et plus:
Dont le revenu brut est de 30 000\$ ou moins pour une personne
seule ET de 40 000\$ ou moins pour un couple.

Le service ne s'adresse pas aux personnes :

- Ayant fait une faillite en 2020, 2021 et 2022
- Bénéficiaire d'intérêts de placement de plus de 600\$
- Ayant vendu leur propriété / chalet en 2022
- Ayant des revenus de location
- Étant impliquées dans une succession
- Ayant une entreprise ou étant travailleurs autonomes
- Ayant le statut de nouveaux arrivants

**Veillez apporter vos rapports d'impôts
ou vos avis de cotisation de 2021.**

**COÛT DU SERVICE :
15 \$ PAR PERSONNE**

payable lors du dépôt de vos documents.

390, avenue de Buckingham, au sous-sol

PO02431-1

Le Centre Alpha Papineau célèbre la persévérance scolaire

ANDRÉANNE Desforges
andreeanne@journalles2vallees.ca

Dans le cadre des Journées de la persévérance scolaire qui ont eu lieu au cours de la semaine du 13 février dernier, le Centre Alpha Papineau a fait « les choses en grand » pour souligner la persévérance scolaire et la réussite éducative de ses apprenants.

« On trouve ça super important chaque année de souligner l'évènement, parce qu'on travaille avec des adultes ou de jeunes adultes qui ont eu beaucoup de difficultés avec leur cheminement scolaire, et ils sont toujours en formation », explique la formatrice et intervenante en alphabétisation, Janie Bouladier.

C'est vraiment quelque chose de génial de voir des gens persévérants comme ça. Plusieurs activités étaient prévues pour les apprenants, mais la plus grande, la deuxième édition du Gala Alpha'artiste, s'est déroulée jeudi en après-midi, indique Mme Bouladier.

L'activité a débuté avec un atelier sur la persévérance scolaire, puis s'est poursuivie avec un dîner spécial et un gala. « Chaque apprenant a reçu un certificat pour sa persévérance scolaire et un trophée comme dans un vrai gala », raconte-t-elle.

La journée s'est ensuite conclue avec la

présentation d'un court-métrage réalisé par les apprenants et portant sur la maltraitance et la négligence envers les enfants.

C'était la première fois qu'ils voyaient le résultat final de leur travail, ajoute-t-elle. « Oui, ils ont écrit le projet ensemble, mais ça les gênait un peu d'être filmés devant tout le monde. On avait donc filmé individuellement les participants. »

UN ÉVÈNEMENT IMPORTANT

Pour l'équipe du Centre Alpha Papineau, il était important de faire « en sorte que leurs efforts soient récompensés » et de leur permettre de « reprendre leur élan », souligne Mme Bouladier.

« Le mois de février, c'est le mois le plus court de l'année, mais en même temps, c'est comme le mois le plus lourd de l'année. On est tannés de l'hiver et ça fait depuis août ou septembre qu'on travaille. »

L'initiative est d'ailleurs efficace, estime-t-elle. « Par expérience, je sais que le lundi suivant, ils vont arriver au Centre et ils seront plus d'attaques pour continuer à avancer. »

UN NOUVEAU SERVICE

Depuis peu, le Centre offre un service d'écrivain public. Destiné à la population en générale, il s'agit d'un service gratuit d'aide et d'accompagnement pour remplir un formulaire, pour bien comprendre son courrier ou ses courriels, ainsi que pour écrire une lettre.



Les Jardins du Souvenir
MAISON FUNÉRAIRE • CIMETIÈRES

Vos babillards des activités communautaires

Cercle de Fermières Buckingham

Nous invitons toutes nos membres à la réunion régulière le 1er mars à 13 h au Centre communautaire et culturel de Buckingham au 181, rue Joseph. Dans une ambiance stimulante et dynamique, les Fermières offrent le jour des ateliers de tissage, broderie, tricot, crochet, couture, courtpeinture, etc.
Pour toute information : Ginette Bouladier au 819 281-4252 ou 819 609-8849.

Carnaval de Thurso

Les Chevaliers de Colomb de Thurso vous invitent au carnaval de Thurso qui se déroulera du 23 au 26 février. La programmation se trouve sur la page Facebook du carnaval.

Tournoi adulte de Saint-André-Avellin

Cette compétition de hockey se déroulera du 31 mars au 2 avril. Pour information : Bernard St-Jean au 819 983-1910.

Club les aînés St-Grégoire Buckingham

Le samedi 11 mars, au Centre communautaire de Buckingham, 181, rue Joseph à Gatineau, nous invitons nos membres au souper dont le thème est Printemps. Une soirée dansante suivra. Apportez votre breuvage et votre verre. Nous vous attendrons à 17 h. La vente des billets à 30 \$ chacun se tiendra au Centre communautaire de Buckingham les mardis 21 et 28 février de 19 h à 21 h, nombre limité. Carte de membre : 5 \$. Pour information : 819 755-6890 ou le 819 431-3449.

3, rue Principale
Saint-André-Avellin

819 516-1010
819 516-1011

PO02333-6

Des travaux de pavage sur la rue Georges dès cette année



Une couche d'asphalte palliative sera appliquée sur la rue Georges dès cette année.

ANDRÉANNE Desforges
andreeanne@journalles2vallees.ca

En raison de l'état de dégradation important de la rue Georges à Gatineau, les conseillers municipaux des districts de Buckingham et de Masson-Angers ont annoncé que les travaux de pavage sur cette rue seront devancés.

Initialement planifiés en 2025, les travaux commenceront cette année dans le secteur de Masson-Angers sur le tronçon entre le chemin Montréal et l'autoroute 50. Le pavage dans le secteur de Buckingham est quant à lui prévu l'an prochain, une fois que le premier tronçon aura été complété.

«On va se le dire, la situation, elle est catastrophique à la longueur de la rue Georges», reconnaît le conseiller de Buckingham, Edmond Leclerc.

Le conseiller de Masson-Angers, Mario Aubé, abonde lui aussi dans ce sens. «Je suis tanné de voir la rue Georges dans le palmarès annuel de CAA Québec des pires routes au Québec.»

M. Leclerc tient toutefois à spécifier que ces travaux ne consistent pas en la réfection complète de la rue, mais plutôt en l'application d'une couche «d'asphalte palliative». «On recouvre d'asphalte la rue existante en attendant des travaux plus importants, juste pour améliorer le confort de roulement.»

Aucune date n'a été dévoilée pour le début des travaux, mais M. Aubé invite entretemps la population à ne pas hésiter à enregistrer des requêtes au 311. «Je veux remercier les citoyens de Masson-Angers pour leur grande patience. Je comprends leur exaspération. Je suis au même point qu'eux, parce que je circule tout autant dans nos rues du district.»

PAR OÙ COMMENCER ?

Si plusieurs citoyens se réjouissent de cette annonce, d'autres se demandent pourquoi le tronçon dans Masson-Angers sera pavé en premier. «Rendu au point où on en est, il faut tout simplement commencer quelque part», répond M. Leclerc, tout en rappelant que la rue doit être, à terme, refaite sur presque toute sa longueur.

Les deux conseillers indiquent également qu'il ne s'agit pas de leur décision. «Ce n'est pas le conseiller qui dit, on pense qu'il y a plus de trous vers le nord, résume M. Aubé, ce sont vraiment les Travaux publics qui nous présentent ça»

Cette planification des travaux est très

complexe, explique M. Leclerc, car il s'agit d'une rue très passante et sans voie de contournement. Par ailleurs, les responsables devront notamment tenir compte des commerces touchés, des autres travaux à proximité, du schéma de risques en incendie et des véhicules d'urgence.



Réserve faunique
de Papineau-Labelle

OFFRES D'EMPLOI

- Responsable des opérations (poste régulier en situation de gestion)
- Ouvrier certifié d'entretien
- Préposé aux activités
- Préposé à l'accueil

FAIRE PARTIE DE L'ÉQUIPE SÉPAQ C'EST :

- Participer à la réalisation de notre mission et connecter les gens à la nature.
- Déployer vos talents dans une équipe dynamique.
- Créer des souvenirs et faire vivre des moments privilégiés.
- Bénéficier de plusieurs autres avantages : uniforme fourni, programme de référencement, club social, régime de retraite à prestations déterminées, et plus encore!


Joignez-vous à notre équipe en posant votre candidature au www.sepaq.com/emplois



INSTALLATION ET REMPLACEMENT DE SYSTÈME SEPTIQUE



La solution complète pour votre système résidentiel, commercial ou institutionnel.

 pavagelafleur.com/septique

 (819) 281-3528



50 ANS ET PLUS

THURSOCollection **PLACE**

153 rue Fraser à Thurso | Début été 2023

PROPULSÉ PAR


DEVCORE
BÂTIR ENSEMBLE | BUILDING TOGETHER


- CHAUFFÉ ET ÉCLAIRÉ
- SALON DE COIFFURE
- INTERNET ILLIMITÉ
- SALLE DE CINÉMA
- AIR CLIMATISÉ

TECHNOLOGIE **1VALET**

À LOUER

819.412.0100

Des apprentissages culinaires au-delà de l'École hôtelière de l'Outaouais

ISABELLE Yde

isabelle.yde@journalles2vallees.ca

L'École hôtelière de l'Outaouais, située à Buckingham, regorge de talents au sein même du Centre de formation professionnelle Relais de la Lièvre-Seigneurie. C'est ce que démontre notamment la motivation de plusieurs élèves du programme de cuisine, parmi la cohorte en deuxième année qui se spécialise en cuisine du marché.

En effet, deux étudiantes sont finalistes du gala Omnium Dux 2023 prévu le 22 février prochain tandis que quatre jeunes ont décroché un contrat de travail dans un restaurant en France, classé 3 étoiles Michelin, à l'issue de leur formation.

Le chef et enseignant, Gaétan Tessier, voit dans ces expériences au-delà de la classe, un moyen de motiver les jeunes tout en reconnaissant leurs accomplissements au fil de leur formation professionnelle.

Parlant notamment du gala Dux manger mieux, celui-ci explique que d'inscrire les élèves à ce concours permettait de rejoindre plusieurs compétences de façon moins théoriques, tout en les impliquant également dans ce processus.

« Dans le programme, il y a la compétence

« création de recettes et standardisation », relate-t-il. Ça leur donne un but concret. C'est plus stimulant. Le Dux met de l'importance sur la qualité des produits, le bien manger, l'environnement au niveau de l'emballage. En plus, ça ajoute des volets sur lesquels on ne met pas toujours l'accent en cuisine. Ça permet aux étudiants d'effectuer des recherches parce qu'ils ont eu à faire des comparaisons de produits, à vérifier les listes d'ingrédients. Je voulais qu'ils choisissent parmi des produits québécois. »

Les finalistes, Michelle Girard et Julie Dunning, ont dû comparer des beurres d'arachides pour remplir cette partie du défi. Le projet implique aussi la création d'une recette ainsi que la rédaction d'une communication. Le duo d'apprenantes également mère et fille a concocté une barre énergétique pour ce concours.

« Le concours comme tel est en trois parties, explique Julie Dunning. Dans un banc d'essai, il fallait que l'on compare un produit Dux avec des produits en magasin. On a choisi le beurre d'arachides Mille et une noix. On devait ensuite élaborer un dessert ou une collation à base de ce produit-là. Michelle a élaboré une recette. C'est une barre protéinée au chia et beurre d'arachide avec un peu d'avoine et de noix de coco. J'ai rédigé l'article de revue "comment conserver

les légumes? J'ai touché la fermentation, la congélation, la mise en cannage comme le faisaient nos grands-mères. »

Outre cette démarche pédagogique pour impliquer les étudiants dans leur apprentissage, Gaétan Tessier organise également un voyage de fin de formation avec chaque cohorte. Une occasion de créer des liens entre apprentissage théorique et terrain.

Cette démarche date d'il y a une vingtaine d'années au moment où l'ASP de cuisine a été créée dans la région. Avec ses contacts dans le

milieu hôtelier, il amène ainsi une première cohorte d'élèves pendant six jours dans le Piémont, en Italie.

« Ce voyage est intéressant, précise-t-il. Il faut lever des fonds, c'est beaucoup d'ouvrage. On est arrivé directement à Turin. »

Au fur et à mesure, avec ces voyages en Italie et en France, l'enseignant développe ses contacts et offre une opportunité aux étudiants qui le désirent de vivre une expérience de stage dans un grand restaurant français.



La boutique de la Ferme Moreau sera fermée pour cause de déménagement du 28 février au 2 mars

Nous recevrons les clients à compter du vendredi 3 mars au 56, rue Desjardins à Ripon (anciennement La Chouette)

Au plaisir de vous y voir!



Découvrez notre menu boréal et notre nouvelle salle de restaurant **avec vue sur le lac.**

Ouvert au public du jeudi au samedi soir de 17 h 15 à 20 h.

Menu spécial fondue tous les jeudis soir.

Réservation recommandée

819-423-5487 (poste 224)

omegabonrestaurant@parcomega.ca

www.parcomega.ca/restauration/



Planification de la rotation des cultures



CARL POIRIER,
Chroniqueur agroalimentaire
hlf@tlb.sympatico.ca

Les jours allongent de 3 minutes par jour environ. L'équinoxe de printemps arrive le 20 mars prochain autour de 17h24 HAE dans notre région. C'est à partir de cette date que nous verrons un effet tangible sur la croissance des semis en serre.

Aujourd'hui, la longueur du jour est de 10h44 et en date du 28 février, nous aurons 11h03 minutes entre le lever et le coucher du soleil.

Février correspond à la période des achats : semences, terres, fertilisants, les fournisseurs nous offrent plusieurs intrants qui sont approuvés en régie biologique. Donc, plus d'excuse pour acheter des semences traitées avec du thirame, ou encore, acheter des engrais de synthèse.

Nous avons de plus en plus de choix pour « acheter bio ».

Pour la production comme telle, février est le mois des boutures : romarin, verveine citron, etc. Notre calendrier de semis décolle en mars,

avec les semis d'oignons, puis ensuite avec les céleris et les poivrons. Nous en reparlerons le mois prochain.

Aujourd'hui, je donne des exemples de rotation. On doit d'abord évaluer l'espace que nous allons dédier à chaque groupe de légumes.

Commencez par diviser votre potager en quatre zones. Chaque zone recevra chaque année, par rotation, un groupe de légumes. Voici un exemple de rotation sur 4 ans, mais on peut appliquer ce principe sur une plus longue période en fonction des parcelles disponibles ou de la présence de maladies.

Première année : Les légumes-fruits nécessitent un sol riche en compost car ils sont gourmands : maïs, tomate, concombre. Une fertilisation fréquente sera requise toute la saison.

Deuxième année : Les légumes-racines, moins gourmands, aiment la quantité de nutriments résiduels suite au passage des légumes gourmands de l'année précédente : ail, carotte, oignon, pomme de terre. Pas de fertilisation requise durant la saison.

Troisième année : Les légumineuses (pois, haricot) ont la capacité de fixer l'azote de l'air dans le sol, ce qui sera bénéfique pour les légumes qui suivront l'année suivante. Après les récoltes, à l'automne, ajoutez du compost mûr en prévision de la prochaine saison.

Quatrième année : Les légumes-feuilles sont assez gourmands en azote, le compost ajouté l'automne précédent profitera aux semis qui seront faits dès le printemps : épinard, bok-choï, laitue précéderont les choux. Ensuite, une

succession de semis se fera tout au long de la saison pour offrir des légumes frais (mesclun, coriandre, roquette).

Les légumes-vivaces (asperge, rhubarbe) ont besoin d'une parcelle dédiée. L'exemple de rotation présenté ici ne s'applique pas pour eux. **POURQUOI FAIRE UNE ROTATION SUR 4 ANS MINIMUM ?**

Planter les mêmes légumes au même endroit à chaque année augmente les risques de maladies et l'attaque de ravageurs. Nous devons également prévenir « l'épuisement du sol » en éléments nutritifs.

Surtout, il faut éviter un « sol nu » entre les cultures afin de limiter l'érosion. Une culture « intercalaire » et/ou un engrais vert stabilisent le sol, empêchent la croissance des espèces indésirables et permettent de nourrir les organismes (micro et macro) du sol. On peut semer du trèfle, de l'ivraie vivace ou utiliser du paillis.

Au printemps suivant, l'engrais vert de couverture est enfoui dans la terre afin de nourrir les organismes bénéfiques et enrichir le sol en nutriments.

Le mois prochain, je vais parler du calendrier de mars et donner des trucs pour faire vos semis intérieurs.

Écrivez-moi si vous avez des questions. Bon jardinage !!

Année 1		Année 2	
Zone 1 : Légumes-fruits	Zone 2 : Légumes-racines	Zone 1 : Légumes-racines	Zone 2 : Légumineuses
Zone 2 : Légumes-racines	Zone 3 : Légumineuses	Zone 3 : Légumes-feuilles	Zone 4 : Légumes-fruits
Zone 3 : Légumineuses	Zone 4 : Légumes-feuilles	Zone 4 : Légumes-fruits	
Année 3		Année 4	
Zone 1 : Légumineuses	Zone 2 : Légumes-feuilles	Zone 1 : Légumes-feuilles	Zone 2 : Légumes-fruits
Zone 2 : Légumes-feuilles	Zone 3 : Légumes-fruits	Zone 3 : Légumes-racines	Zone 4 : Légumineuses
Zone 3 : Légumes-fruits	Zone 4 : Légumes-racines		

Carrefour jeunesse-emploi Papineau et Action Emploi Papineau



- Recherche d'emploi
- Rédaction de CV
- Orientation de carrière
- Entrepreneuriat
- Services aux personnes immigrantes
- Place aux jeunes en région
- Persévérance scolaire
- Intervenants sociaux

Peu importe ton âge, viens nous rencontrer!

Pour nous joindre

Gatineau (secteur Buckingham)
112, rue Maclaren Est
819 986-5248
cjepapineau@cjepapineau.qc.ca

Saint-André-Avellin
106, rue Principale
819 983-4135
cjepps@cjepapineau.qc.ca

 Carrefour jeunesse-emploi Papineau  cjepapineau.qc.ca

Avec la participation financière de :



FEMMES AU FRONT ET TOI, QUEL EST TON COMBAT ?

FEMM@XPO

PRÉSENTÉ PAR :



EXPOSITION DE 27 FEMMES ARTISTES

PRÉSENTÉE DU 4 MARS AU 23 AVRIL 2023

AU CENTRE D'ACTION CULTURELLE DE LA MRC DE PAPINEAU

VERNISSAGE EN PRÉSENTIEL : **SAMEDI 4 MARS 14 H**

présence des femmes artistes, slam par Amélie Prévost et dévoilement de l'oeuvre collective 2023

SOUPER ET/OU KARAOKÉ : **SAMEDI 4 MARS 17 H AU RESTO-PUB LE ZOUK**
Venez manger et chanter, réservez directement 819 423-2080

MARCHE POUR LES DROITS DES FEMMES : **MERCREDI 8 MARS 13 H 30**
Rendez-vous pour le départ de la marche à la marina de Montebello

HEURES D'OUVERTURE : MERCREDI AU DIMANCHE DE 10 H À 16 H

CULTUREPAPINEAU.ORG | 548, RUE NOTRE-DAME, MONTEBELLO | 819 309-0559



Entente de développement culturel



L'équipe n'a enregistré aucune défaite au cours des deux derniers tournois auxquelles elle a participé. Crédit photo : Page Facebook Association de hockey mineur de la Petite-Nation

Les Seigneurs de la Petite-Nation M13-A remportent un autre tournoi

ANDRÉANNE Desforges
andreeanne@journalles2vallees.ca

Après avoir remporté le tournoi provincial M13 Petite-Nation en décembre, l'équipe de hockey Les Seigneurs de la Petite-Nation M13-A a gagné le 12 février dernier un second tournoi consécutif.

Ce second titre de champions survient vers la fin d'une saison impressionnante, alors que l'équipe n'a perdu que deux de ses 22 matchs disputés en date du 20 février. « Depuis le début de l'année, ils travaillent super forts, se réjouit l'entraîneur-chef Jonathan Prevost. On a une super belle fiche. »

L'équipe se relève d'une saison plus difficile l'an passé, raconte-t-il, une situation qui, croit-il, a d'autant plus motivé les joueurs à prendre les grands moyens pour gagner cette année.

« C'est une saison de rêve, avoue le capitaine Jean-Philippe Beauchamp. Lors des dernières années, nous avons eu des saisons plutôt difficiles, parfois même sans victoire, mais cette année, avec le travail de tous les joueurs, attaquants, défenseurs et nos deux très bons gardiens, nous avons une très bonne fiche. »

UNE ÉQUIPE SOUDÉE

Les raisons derrière leurs succès ? L'esprit d'équipe, la communication et la chimie,

clament les joueurs. « Nous sommes une bonne équipe qui communique bien et nous avons une bonne chimie, croit le hockeyeur Ludovic Bélanger. Les entraîneurs nous poussent à donner notre 110 % et à dépasser nos limites. »

« On travaille fort pour nos résultats, ajoute le capitaine. Partie ou entraînement, tout le monde est toujours présent. On s'encourage toujours et on se donne des conseils entre nous pour s'améliorer. Je suis content de faire partie de cette équipe. »

Le hockeyeur Shawn Payer abonde lui aussi dans le même sens que ses coéquipiers. « L'important, c'est d'aider nos coéquipiers à faire de beaux jeux pour faire des buts et en empêcher. Les activités comme la visite de la base militaire et la partie de hockey des Canadiens de Montréal avec le souper d'équipe nous ont donné la chance de créer des liens entre nous, les joueurs. La chimie de notre équipe est notre force. »

Au moment de mettre le journal sous presse, il restait deux parties à l'équipe avant la fin de la saison, ce qui n'empêche pas le groupe de se préparer pour la suite. « Avec les séries qui arrivent, nous devons continuer de mettre tous les efforts afin de gagner notre place aux interrégionaux, et on espère les gagner », assure Ludovic Bélanger.

Municipalité de
Papineauville
On y prend goût !

CONSULTATION PUBLIQUE

Avis est donné aux contribuables de la municipalité de Papineauville à l'effet qu'une séance de consultation publique se tiendra le lundi 13 mars 2023 à 18h au 188, rue Jeanne-d'Arc, afin de présenter le projet de règlement suivant:

Règlement 2023-001 concernant les plans d'aménagement d'ensemble.

Ce projet contient des dispositions propres à un règlement susceptible d'approbation référendaire.

Une copie du projet de règlement peut être consultée au bureau de la municipalité ou encore sur le site internet de la municipalité www.papineauville.ca

Donné à Papineauville ce 22 février 2023.

La greffière-trésorière et directrice générale.

Martine Joanisse

Papineauville.ca



Petite Nation
Revenez sur terre

LA MRC DE PAPINEAU FÊTE SES 40 ANS

Une Municipalité Régionale de Comté, plus communément appelée une MRC, a pour objectif de regrouper toutes les municipalités d'un même territoire. La MRC de Papineau a été créée le 1er janvier 1983 et regroupe sur son territoire 25 municipalités. Elle a pour but d'assurer le leadership harmonieux et durable de son territoire. Elle a à cœur le maintien d'une économie saine et dynamique; elle soutient l'innovation et le développement durable sur l'ensemble de son territoire.

La MRC assume donc plusieurs responsabilités ou compétences. Mentionnons, entre autres, ses compétences concernant l'aménagement et l'urbanisme (schéma d'aménagement et de développement), la gestion des cours d'eau régionaux, le plan de gestion des matières résiduelles, le schéma de couverture de risques (sécurité incendie) et le schéma de sécurité civile.

Elle agit aussi à titre de responsable du développement local et régional et gère un service de développement du territoire. Le soutien à l'entrepreneuriat, qu'il soit privé ou collectif, fait partie de son offre de service. Les secteurs de l'agroalimentaire, de la culture, du développement social, de la jeunesse et du tourisme mobilisent

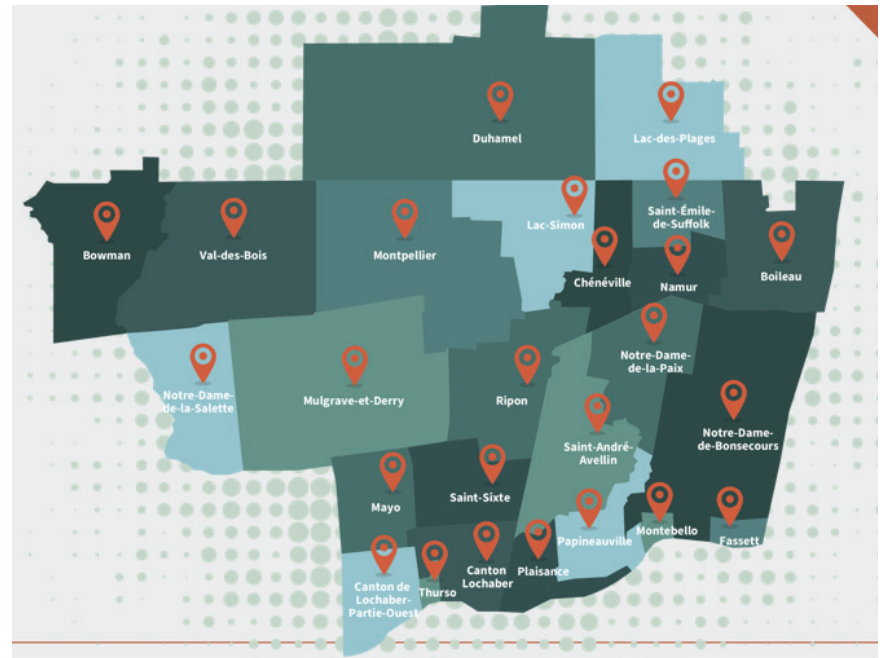
une partie de l'équipe du service de développement du territoire.

De plus, l'accompagnement des municipalités locales dans le cadre de leur planification stratégique ou pour l'élaboration de politiques s'inscrit dans le mandat de la MRC.

L'essor de la MRC de Papineau contribue donc à la croissance, à l'enrichissement et à l'épanouissement de sa population en général, de ses travailleurs ainsi qu'à la participation active de sa jeunesse.

Généralement, le conseil de la MRC se compose du maire de chaque municipalité locale dont le territoire est compris dans celui de la MRC. On retrouve donc, autour de la table du Conseil des Maires de la MRC de Papineau, 25 élus qu'on appelle : conseillers.

Le préfet peut être élu au scrutin secret par le conseil de la MRC, parmi les maires qui y siègent, ou par suffrage universel. Le conseil de la municipalité locale, dont le maire est élu préfet, peut désigner parmi ses membres une personne pour le remplacer à titre de représentant de la municipalité. Le mandat du préfet dure deux ans. Les élus actuels envisagent de



passer à l'élection au suffrage universel. Le dossier est présentement en analyse. Afin de réaliser ses différents mandats, la MRC de Papineau compte sur une équipe de près d'une trentaine d'employés, divisés en trois services : le développement du

territoire, l'aménagement du territoire et le service administratif, sécurité publique et informatique.

Les bureaux de la MRC de Papineau se trouvent au 266, rue Viger à Papineauville.

Le maire de Notre-Dame-de-la-Salette, Antonin Brunet, se joint au comité administratif

Le maire de Notre-Dame-de-la-Salette, Antonin Brunet, fait maintenant partie du comité administratif à la suite de la démission du maire de Ripon, Luc Desjardins.

Le comité administratif est donc maintenant composé de M. Brunet, du maire de Montpellier, Denis Tassé, du maire de Notre-Dame-de-Bonsecours, Carol Fortier, du maire de Saint-André-Avellin, Jean-René Carrière et du préfet de la MRC de Papineau, Benoit Lauzon.



LA MRC DE PAPINEAU SE DOTE D'UNE STRATÉGIE D'HABITATION

Les maires de Papineau ont adopté, dans le cadre du Conseil des maires qui se déroulait à Papineauville, le 15 février, une stratégie d'habitation dans la MRC de Papineau.

Préoccupée de plus en plus par la pénurie de logements, la MRC de Papineau a octroyé un contrat à la firme JFLV Consultants pour élaborer une stratégie d'habitation sur son territoire. Après plusieurs mois de travail, les maires ont approuvé le rapport présentant un portrait de l'offre et des besoins en logements dans la MRC de Papineau ainsi que des recommandations à cet égard, lesquelles serviront à établir un plan d'action.

Pour parvenir à réaliser les actions proposées, un comité habitation a été mis en place lors de la séance du Conseil des maires tenue le 25 janvier dernier. Celui-ci aura comme mandat de créer un partenariat entre la communauté d'affaires, le milieu de la construction et le milieu communautaire afin de répondre de manière innovante aux problèmes de logements mis en lumière dans la Stratégie en habitation. Il devra aussi valider la vision 2030 pour l'habitation dans la MRC de Papineau qui propose trois objectifs précis.

Ce comité est composé d'élus municipaux et de gens d'affaires, de représentants du milieu de la construction et de personnes issues du secteur communautaire.

« Il est essentiel de prioriser la construction de logements sur le territoire pour répondre notamment à la rareté de main-d'œuvre qu'on vit présentement et pour répondre aux besoins de nos citoyens », mentionne le préfet de la MRC de Papineau, Benoit Lauzon. Pour prendre connaissance de la stratégie en habitation : www.mrcpapineau.com.





Il y aura des retrouvailles pour les anciens élèves de Louis-Joseph-Papineau le 22 avril.

Des retrouvailles étudiantes à LJP en avril prochain

ANDRÉANNE Desforges
andreeanne@journalles2vallees.ca

Les personnes ayant fréquenté l'école secondaire Louis-Joseph-Papineau à Papineauville entre 1979 et 1985 sont invitées à participer à des retrouvailles le 22 avril prochain dès 18 h 30 au centre communautaire de Papineauville.

Sous le thème « Génération disco », l'évènement est une occasion pour les anciens élèves de se retrouver et de se remémorer cette période, explique l'un des organisateurs, Sylvain St-Pierre.

C'est une « rencontre informelle pour jaser et se revoir après tant d'années », résume-t-il. Ce soir-là, un léger goûter sera offert aux participants vers 20 h. Un bar payant sera aussi prévu sur place, assure-t-il.

Les personnes intéressées à prendre part à cet évènement doivent confirmer leur présence avant le 28 février 2023, indique M. St-Pierre ainsi que les deux autres organisateurs, François Boutin et Francine Jeanrie.

Pour ce faire, elles sont invitées à communiquer avec M. St-Pierre par courriel à generationdiscoljp@hotmail.com ou par

téléphone ou par message texte au (613) 306-0359. Également, un montant minimal de 5 \$ devra être payé pour confirmer sa participation.

SE RETROUVER

L'invitation a été lancée à la fois aux anciens élèves et au personnel scolaire, souligne M. St-Pierre. « On a plusieurs professeurs et anciens directeurs qui vont être présents pour l'évènement », se réjouit-il, ajoutant qu'au moins une quinzaine de membres du personnel sont attendus.

Ce sera l'occasion pour tout le monde de se rencontrer, affirme l'organisateur. « On vieillit tous, et un moment donné le temps avance. » Les participants sont donc invités à profiter de ses retrouvailles « pour se rencontrer et échanger avec des gens qu'on n'a pas vus depuis des années. »

Pour se mettre dans l'ambiance, il est prévu de présenter au cours de la soirée des photos des élèves, des vidéos ainsi que de la musique populaire de cette période.

Afin de s'assurer que les retrouvailles soient un succès et que le plus d'étudiants possible y prennent part, les gens sont encouragés à partager l'évènement avec les autres élèves.

Le 7, un chiffre chanceux pour un résident de Plaisance

ISABELLE Yde
isabelley@journalles2vallees.ca

La chance a souri à un résident de Plaisance dont le chiffre gagnant s'est répété du début à la fin de son expérience de loterie.

Ghislain Fournier a remporté un gros lot de 77 777 \$ après avoir découvert sept fois le chiffre 7 en grattant un billet de Triple 7.

Le communiqué de presse de Loto Québec précise que « l'heureux gagnant compte donner un montant à sa fille et faire des placements. »

Le billet chanceux avait été acheté au Dépanneur Gibeau filles et fils, situé sur la route 148, à Plaisance.

Ghislain Fournier fait partie des sept

gagnants de l'Outaouais au mois de janvier selon la formule de loterie de Loto-Québec choisie. Les gains du résident de Plaisance feront rêver les adeptes du Triple 7 qui voudraient dépenser un 5 \$ et tenter leur chance. Les prix remportés en janvier s'évaluent de 14 500 \$ à 2 000 000 \$. Un seul gagnant est identifié sur le site de la société de loterie pour le mois de février en Outaouais, en date de la mise sous presse.

Qui dit gagner, dit changement. Sur le site de Loto-Québec, une page vise donc à accompagner les gagnants dans leur démarche.



MUNICIPALITÉ DE
BOILEAU

**AVIS
PUBLIC**

AUX PERSONNES INTÉRESSÉES PAR DES PROJETS DE RÈGLEMENTS CONCERNANT LA DÉMOLITION D'IMMEUBLES ET SUR L'OCCUPATION ET L'ENTRETIEN DES BÂTIMENTS

Le conseil municipal de Boileau, lors de la session ordinaire du 9 février 2023, a adopté les projets de règlements numéros :

- 23-151 : Règlement relatif à la démolition d'immeubles**
- 23-152 : Règlement relatif à l'occupation et l'entretien des bâtiments**

Une assemblée publique de consultation sera tenue le 9 mars 2023 à 18 h 30 à la salle du conseil municipal où le maire expliquera les projets de règlements conformément aux articles 125, 126 et 127 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme.

Cette consultation publique a pour objet de recueillir les commentaires de la population.

Les projets de règlements ci-dessus peuvent être consultés au bureau de la municipalité pendant les heures normales d'ouverture ou sur le site WEB de la municipalité.

DONNÉ à BOILEAU ce 22^e jour de février deux mille vingt-trois.

Mireille Dupuis,
Directrice générale / greffière-trésorière

P002521-1




Rappel REER/CELI
Date limite
pour cotiser
1^{er} mars 2023

Nathalie Levert¹, conseillère en gestion de patrimoine

Profitez de conseils sans vous déplacer

Rencontrez l'un de nos conseillers dans le confort de votre maison

Notre service de vidéoconférence Web ou d'audioconférence vous permet d'obtenir des conseils ou d'assurer le suivi de votre dossier tout en optimisant votre temps.

Prenez rendez-vous!
819 983-7313 | 1 866 983-7313
desjardins.com/caissedelapetitenation
Suivez-nous! 

 **Desjardins**
Caisse de la Petite-Nation

¹ Planificatrice financière et représentante en épargne collective pour Desjardins Cabinet de services financiers inc.

P002387-2

LE COMITÉ DES USAGERS PAPINEAU VOUS INFORME!

Le comité des usagers Papineau ainsi que les comités de résidents du CHSLD Vallée-de-la-Lièvre, du CHSLD Petite Nation et du CHSLD Hôpital Papineau ont comme mandat de défendre les droits et les intérêts collectifs des usagers. Nous sommes les gardiens des droits.

En tant qu'usagers du réseau de la santé et des services sociaux, nous avons 12 droits reconnus par la Loi sur les services de santé et les services sociaux (LSSSS).

Connaissez-vous vos droits ?

1. Le droit à l'information

C'est le droit d'être informé sur son état de santé physique et mental, sur les traitements possibles avec les risques et les conséquences. C'est aussi le droit d'être informé sur les services disponibles dans son milieu, ainsi que la manière dont on peut obtenir ces services.

2. Le droit aux services

C'est le droit de recevoir les soins et les services que l'on a besoin, comme les examens, les prélèvements, les soins, les traitements ou toute autre intervention. Ce droit est limité compte tenu des ressources dont les établissements disposent. Les services doivent être de qualité, continus, sécuritaires, personnalisés et adaptés à son état de santé.

3. Le droit de choisir son professionnel ou l'établissement

C'est le droit de choisir son professionnel. C'est aussi le droit de choisir l'établissement où l'on souhaite recevoir les services. Lorsqu'un établissement n'offre pas les services requis, il accommode l'usager le mieux possible.

4. Le droit de recevoir les soins que requiert son état

C'est le droit de recevoir les soins que son état de santé nécessite lorsque sa vie est en danger. En cas d'urgence, une personne qui n'est pas en mesure de donner son consentement recevra quand même les soins. Le personnel de l'établissement est autorisé à le faire, sauf dans le cas où il existe une indication contraire.

5. Le droit de consentir à des soins ou de les refuser

C'est le droit de dire oui ou dire non à des soins, des traitements, des examens. Personne ne peut être soumis à des traitements sans son accord. Les professionnels ont l'obligation de fournir une information claire et complète pour que la décision de l'usager soit prise en toute connaissance de cause. Lorsque l'usager est incapable ou inapte, le consentement peut être obtenu par une autre personne en son nom selon les dispositions prévues par la loi.

6. Le droit de participer aux décisions

C'est le droit de participer à toute décision pouvant affecter son état de santé ou son bien-être mental et physique, de participer à la mise en place et à la modification du plan d'intervention proposé.

7. Le droit d'être accompagné, assisté et d'être représenté

C'est le droit d'être accompagné ou assisté par une personne durant les rendez-vous ou lorsque l'on reçoit des soins, si la situation le permet. La personne accompagnante ne dicte pas les services ou les traitements requis. Elle est là pour soutenir l'usager, notamment en l'aidant à obtenir des informations complètes et claires. C'est aussi le droit d'être représenté par une personne de son choix lorsqu'on est inapte ou incapable.

8. Le droit à l'hébergement

C'est le droit pour l'usager d'être hébergé dans l'établissement jusqu'à ce que son état de santé lui permette un retour à domicile ou qu'une place dans un autre établissement lui soit assurée.

9. Le droit de recevoir des services en anglais

C'est le droit pour l'usager de langue anglaise que l'on communique avec lui en anglais lorsqu'il reçoit des services.

10. Le droit d'accès à son dossier d'usager

C'est le droit pour l'usager d'avoir accès à son dossier sous réserve de certaines conditions. Ce droit comprend aussi la possibilité d'être assisté par un professionnel afin de comprendre l'information transmise.

11. Le droit à la confidentialité de son dossier d'usager

C'est le droit pour l'usager d'exiger que ne soient jamais divulguées, sans son consentement, les informations consignées à son dossier médical. Le dossier d'un usager est confidentiel et personne ne peut y avoir accès sans le consentement de l'usager ou d'une personne autorisée par l'usager.

12. Le droit de porter plainte

C'est le droit de porter plainte lorsqu'on est insatisfait des services. La plainte est adressée au commissaire aux plaintes et à la qualité des services de l'établissement. Ce mécanisme a pour objectif d'améliorer la qualité des services, l'insatisfaction de l'usager étant considérée comme une contribution positive à cet effet.

<https://cisss-outaouais.gouv.qc.ca/la-voix-de-lusager/droits-des-usagers/>

Vous avez des questions, vous pensez qu'il y a eu non-respect de vos droits nous vous invitons à communiquer avec nous :

Comité des usagers - Papineau
819 986-9917, poste 222398
CU_Papineau@ssss.gouv.qc.ca

Centre intégré
de santé
et de services sociaux
de l'Outaouais

Québec 

Créations lunaires, une compagnie artistique en ébullition dans la Petite-Nation

ISABELLE Yde

isabelley@journalles2vallees.ca

La fondatrice de la compagnie Créations lunaires, Charlotte L'Orage lance une série de prestations interactives dans la Petite-Nation et la Lièvre.

La première prestation de la saison se déroulera à La Magicienne, le 4 mars prochain, une occasion de découvrir un « jam vivant » avec les Apprentis de l'autonomie. La thématique aborde la vie en forêt avec Robert Poisson initiateur de ce cercle-là, orchestré par Charlotte L'Orage.

« Un jam vivant, c'est une performance où nous échangeons sur une thématique actuelle par l'entremise d'interventions plurielles, relate l'artiste. Animés par moi-même, chants, poésies, discours et personnages nous transportent vers une parole partagée et signifiante. On est dans le domaine de l'oralité. J'affine depuis quelques années maintenant, cette démarche. »

Onze autres performances suivront sur une base mensuelle, aux pleines lunes. Celles-ci se dérouleront au Salon des Inconnus à Namur, au Café des Orties à Ripon, au Café des artistes à Buckingham, chez Miss Macaron à Chénéville. Certains d'entre eux seront également diffusés par les Productions Les 2 vallées, en avant-spectacle, à la Salle Desjardins de Papineauville.

Chaque performance aura sa propre énergie

créatrice. Charlotte L'Orage en dit plus par exemple sur la prestation qui sera livrée en avril. Un jam vivant artistico-mystique est ainsi prévu avec Petit vertige.

« C'est une expérience totale, en fait, avec Louise Allaire, souligne-t-elle. C'est une « théâtrale » reconnue. Elle a dirigé les Gros becs pendant plusieurs années. On a développé avec elle une performance qui s'appelle Petit vertige. Ça parle beaucoup de sa poésie mais elle amène tout le corps à bouger avec. On fait du chi gong avec sa poésie. »

Un jam vivant sur le personnel politique promet de conduire à des discussions, en mai.

« Ça va être au Café des orties qu'on fait ça, ajoute Charlotte L'Orage. C'est avec Le Skap, un artiste de Buckingham. Ça va parler du personnel politique, qui est omniprésent dans nos vies. Est-ce que tous nos gestes sont politiques ou pas? »

On va parler de ça et ce sera suivi d'un « party » politique. Une initiative qu'on a développée ensemble avec le Skap. Qui nous invite par le jeu, par de l'improvisation, de débattre de politique mais en même temps par le jeu, d'exagérer, de provoquer. Il va y avoir aussi en avril et en mai, une petite diffusion avant les spectacles à Papineauville. »

La jeune compagnie artistique des Créations Lunaires s'enracine donc dans la Petite-Nation avec pour mission de créer des ponts entre artistes et citoyens.



Municipalité de
Chénéville

OFFRE
D'EMPLOI

La municipalité de Chénéville, le centre de services du nord de la MRC de Papineau, est en plein développement : beaucoup de nouveaux résidents et plusieurs projets en cours de réalisation. En vue d'un départ à la retraite, la municipalité est à la recherche d'une personne compétente pour combler le poste suivant, dès maintenant :

COMMIS À LA COMPTABILITÉ ET À LA TAXATION

Sous la supervision de la directrice générale et de son adjointe, et en étroite collaboration avec celles-ci, le titulaire du poste assume notamment les responsabilités suivantes :

- Exécute diverses tâches reliées à la comptabilité municipale
- S'occupe d'encaisser les paiements des contribuables
- Est en charge des comptes payables
- Prépare les paies des employés et des élus et effectue les opérations s'y rattachant
- Réalise la conciliation bancaire
- S'assure de tenir à jour les différents dossiers de projets aux fins de reddition de comptes
- Est responsable de la taxation annuelle et des tenues à jour du rôle d'évaluation
- Participe à la préparation du dossier d'audit annuel
- Prépare les ventes pour taxes et recouvrement
- Réponds aux questions des citoyens concernant la taxation
- Collabore à toute autre tâche ou tous projets spéciaux qui lui sont attribués

Exigences requises :

- Détenir un diplôme dans un domaine approprié à la fonction, idéalement en comptabilité ou en finances. Tout autre domaine jugé pertinent sera considéré
- Bonnes connaissances en informatique: maîtrise de la suite Microsoft Office (surtout Excel)
- Maîtrise du logiciel comptable municipal (PG Solutions) un atout
- Expérience dans le domaine municipal serait souhaitable
- Aimer relever des défis et jouer un rôle proactif dans le développement de la Municipalité

Conditions de travail :

- Rémunération selon l'échelle salariale en vigueur et l'expérience, ainsi qu'une gamme d'avantages sociaux (assurances collectives, fonds de pension, congés personnels...)
- Poste permanent, temps plein, 35 h / semaine

Toute personne intéressée doit faire parvenir son curriculum vitae et une lettre de présentation à Mme Krystelle Dagenais, directrice générale, au plus tard le 8 mars 2023.
Par la poste ou en personne (dans boîte aux lettres) : 63, rue de l'Hôtel-de-Ville, Chénéville (Québec) J0V 1E0
Par courriel : dg@ville-cheneville.com Par télécopieur : 819 428-4838

P002543-1



MUNICIPALITÉ DE MAYO
AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC DE CONSULTATION RÈGLEMENT 2023-01

PROJET DE RÈGLEMENT NO. 2023-01 relatif à la démolition d'immeubles

AVIS PUBLIC est donné de ce qui suit :

Lors d'une séance tenue le 9 janvier 2023, le conseil a adopté le projet de règlement 2023-01 relatif à la démolition d'immeubles.

Une assemblée publique de consultation aura lieu le lundi 6 mars 2023 de 18h à 19h à la Mairie de Mayo située au 20, chemin McAlendin, Mayo. Au cours de cette assemblée, M. Robert Bertrand, Maire, expliquera le projet de règlement et entendra les personnes et organismes qui désirent s'exprimer.

Le projet de règlement peut être consulté à la Mairie, située au 20, chemin McAlendin, Mayo, durant les heures normales d'ouverture du bureau et sur le site internet : www.mayo.ca

DONNÉ à Mayo, Québec, ce 22e jour mois de février de l'an 2023.

COPIE CERTIFIÉE CONFORME

Lucille Labonté
Directrice générale et secrétaire-trésorière

P002542-1

Que feras-tu cet été ?

Tu aimes la nature et
le plein air ?

On a besoin de toi à l'entretien
extérieur du parc !

Viens travailler
avec nous dans
un endroit SUPER !
(25 heures/semaine)



CV à dga@ripon.ca
avant 12 h
le 8 mars 2023

Le choix #1 dans votre secteur

**RE/MAX**
RE/MAX VISION**L'ÉQUIPE**
SIMON LACASSEMarie-Josée Thibault
Secrétaire administrativeGinette Desjardins
Adjointe administrativeJessica Singh
Adjointe exécutive**Simon Lacasse**
Courtier immobilier agrééRobert Lacasse
Courtier immobilierMichel Modery
Courtier immobilier
résidentielSabrina Grisé
Courtière immobilière
résidentiel**Saint-André-Avellin 224 900 \$**
PRIX RÉDUIT
ACCÈS NOTARIÉ AU LAC SIMON, JOLIE PROPRIÉTÉ DE 2 CHAMBRES À COUCHER, CLÉ EN MAIN, NAVIGABLE. SIA : 24116128 - SIMON**Chénéville 549 900 \$**
14 ACRES
FERMETTE, PROPRIÉTÉ DE 4 CHAMBRES À COUCHER, SOUS-SOL AMÉNAGÉ, GARAGE DE 16X36, GRANGE DE 20X24, CLÉ EN MAIN. SIA : 14142995 - SIMON**Lac-Simon 289 900 \$**
ACCÈS AU LAC
ACCÈS NOTARIÉ AU LAC-SIMON AVEC PLAGE DE SABLE, PROPRIÉTÉ CLÉ EN MAIN DE 2 CHAMBRES À COUCHER, GARAGE DÉTACHÉ. SIA : 24874513 - SIMON**Montebello 399 000 \$**
IMPRESSIONNANTE PROPRIÉTÉ DE 4 CHAMBRES À COUCHER, GRANDE COUR ARRIÈRE CLÔTURÉE, PRÈS DU VILLAGE. SIA : 10785296 - SIMON**Namur**
VENDU
LAC NAVIGABLE SUR LE LAC JAUNE, CHALEUREUX CHALET 4 SAISONS DE 2 CHAMBRES À COUCHER. SIA : 24294229 - SIMON**Montebello 299 900 \$**
NOUVEAU
CHARMANTE PROPRIÉTÉ DE 3 CHAMBRES À COUCHER, 2 MINUTES DU VILLAGE, COURS ARRIÈRE INTIME. SIA : 25270856 - SIMON**Chénéville 500 000 \$ + tps/tvq**
COMMERCIALE
RESTAURANT LA VILLA DU BIFTECK, TRÈS BON REVENU, ÉTABLIE DEPUIS 1977 (69 PLACES INTÉRIEURES ET 44 PLACES EXTERIEURES). SIA : 28940915 - SIMON**Notre-Dame-de-Bonsecours 549 900 \$**
BORD DE RIVIÈRE
CONSTRUCTION NEUVE 2022, PROPRIÉTÉ DE 4 CHAMBRES À COUCHER, BORD DE RIVIÈRE AU SAUMON. SIA : 13642173 - SIMON**Montpellier 139 900 \$**
ACCÈS AU LAC
CHARMANTE MAISON DE CAMPAGNE, ACCÈS NOTARIÉ AU LAC-SCHRYER, NAVIGABLE. SIA : 17371734 - SIMON**Namur 299 900 \$**
BORD DE L'EAU
MAGNIFIQUE PROPRIÉTÉ DE 4 CHAMBRES À COUCHER SUR LE BORD DE LA PETITE RIVIÈRE ROUGE, GRAND GARAGE DÉTACHÉ. SIA : 19613639 - SIMON**Lac Simon (Barrière)**
VENDU
JOLIE PROPRIÉTÉ DE 3 CHAMBRES À COUCHER, BORD DU LAC-SIMON (LAC-BARRIÈRE), PRÈS DE 1 ACRE DE TERRAIN, GARAGE DÉTACHÉ, SOLARIUM. SIA : 16392121 - SIMON**Boileau**
VENDU
BORD DE RIVIÈRE MASKINONGÉ, CHALET 3 SAISONS DE 2 CHAMBRES À COUCHER, PLUS DE 1,32 ACRES, PROPRIÉTÉ COMPREND 2 TERRAINS. SIA : 27249837 - SIMON**Namur 299 900 \$**
1,5 ACRES
JOLIE PROPRIÉTÉ DE 3 CHAMBRES À COUCHER, CLÉ EN MAIN, SOUS-SOL COMPLÈTEMENT AMÉNAGÉ, REMISE ET GARAGE DÉTACHÉ. SIA : 23828773 - SIMON**Saint-André-Avellin 415 000 \$**
BORD DE L'EAU
IMPECCABLE PROPRIÉTÉ DE 3 CHAMBRES À COUCHER AU BORD DU LAC-BÉLISLE, NAVIGABLE, ORIENTATION OUEST, REZ-DE-JARDIN AVEC GRANDE SALLE FAMILIALE, POÊLE AU PROPANE. SIA : 26568061 - SIMON**Lac-Simon 649 900 \$**
ACCÈS AU LAC
CHARMANTE PROPRIÉTÉ DE 6 CHAMBRES À COUCHER SITUÉ AU LAC-SIMON (BARRIÈRE), SOUS-SOL AMÉNAGÉ, GRAND GARAGE DÉTACHÉ. SIA : 12209267 - SIMON**Val-des-Monts 148 900 \$**
5 ACRES
DEUX ACCÈS NOTARIÉS DONT UN SUR LA LAC NOIR ET UN AU LAC MCGREGOR, GRANDE PLAGE DE SABLE. SIA : 27493976 - SIMON**Saint-André-Avellin 139 900 \$**
PROPRIÉTÉ DE 2 CHAMBRES À COUCHER, ACCÈS AU LAC, FOURNAISE AU PROPANE. SIA : 28733632 - SIMON**Namur 299 900 \$**
BORD DE L'EAU
MAGNIFIQUE PROPRIÉTÉ DE 4 CHAMBRES À COUCHER, BORD DE LA RIVIÈRE PETITE ROUGE, SOUS-SOL ENTièrement AMÉNAGÉ, GRAND GARAGE DÉTACHÉ. SIA : 19613639 - SIMON**Montpellier 364 900 \$**
CHARMANTE PROPRIÉTÉ DE 5 CHAMBRES À COUCHER, CLÉ EN MAIN, SOUS-SOL AMÉNAGÉ, GARAGE DÉTACHÉ. SIA : 14444803 - SIMON**Duhamel 169 900 \$**
COQUETTE MAISON DE 4 CHAMBRES À COUCHER AU COEUR DU VILLAGE, GRAND GARAGE DÉTACHÉ, CLÉ EN MAIN. SIA : 13759166 - SIMON**Duhamel 225 000 \$**
BORD DE RIVIÈRE
BÂTIMENT PEUT ÊTRE TRANSFORMÉE EN CHALET, BORDÉ PAR LA RIVIÈRE PRESTON À PROXIMITÉ DU LAC-SIMON ET LAC GAGNON, PROPRIÉTÉ CENTENAIRE OFFRANT PLUSIEURS POSSIBILITÉS. SIA : 26869100 - SIMON**Chénéville 149 900 \$**
NOUVEAU
BELLE D'AUTREFOIS, PRESQUE CENTENAIRE COMPRENANT 3 CHAMBRES À COUCHER, AU COEUR DU VILLAGE. SIA : 20526056 - SIMON**Saint-André-Avellin 515 000 \$**
ACCÈS AU LAC
ACCÈS NOTARIÉ AU LAC-HOTTE AVEC QUAI, SUPERBE PROPRIÉTÉ DE 2 CHAMBRES À COUCHER, PRÈS DE 1 ACRE DE TERRAIN, GARAGE INTÉGRÉ, PETITE ÉRABLIÈRE. SIA : 20243009 - SIMON**Lac-Simon 524 900 \$**
ACCÈS AU LAC
PLAGE DE SABLE, PROPRIÉTÉ DE 4 CHAMBRES À COUCHER, FOYER AU GAZ, REZ-DE-JARDIN. SIA : 9014469 - SIMON**Duhamel**
VENDU
PROPRIÉTÉ 3 SAISONS DE 2 CHAMBRES À COUCHER SUR LE GRAND LAC SIMON, PLAGE DE SABLE. SIA : 27196735 - SIMON**Papineauville 324 900 \$**
1,6 ACRES
ZONAGE AGRICOLE, PROJET POUR BRICOLEUR, BÂTIMENT EN CONSTRUCTION. FINALISEZ-LA À VOTRE GOÛT, CONÇU POUR 3 CHAMBRES À COUCHER. SIA : 14277195 - SIMON**Ripon 549 900 \$**
6,5 ACRES
DOMAINE OU FERMETTE AVEC RUISSEAU, PROPRIÉTÉ DE 2 CHAMBRES À COUCHER. SIA : 28983318 - SIMON**Lac-Simon 324 900 \$**
ACCÈS AU LAC
PLAGE DE SABLE, PROPRIÉTÉ 4 SAISONS DE 3 CHAMBRES À COUCHER, CLÉ EN MAIN. SIA : 24375714 - SIMON**Montpellier 359 000 \$**
RUISSEAU
BELLE PROPRIÉTÉ SUR LE RUISSEAU SCHRYER, GRAND GARAGE DOUBLE DÉTACHÉ, SPA INTÉRIEUR. SIA : 16656884 - SIMON**Saint-Émile-de-Suffolk 89 900 \$**
PROPRIÉTÉ 4 SAISONS DE 2 CHAMBRES À COUCHER, AU COEUR DU VILLAGE. SIA : 14211119 - SIMON**Notre-Dame-de-la-Paix 174 900 \$**
54 ACRES
TERRE AGRICOLE BORDÉE PAR LA PETITE RIVIÈRE ROUGE, GARAGE SUR PLACE. SIA : 10056039 - SIMON**Namur 399 900 \$**
2,5 ACRES
BORDÉ PAR L'EAU, JOLIE PROPRIÉTÉ DE 3 CHAMBRES À COUCHER, CONSTRUCTION 2009 À QUELQUES MINUTES DES SERVICES. SIA : 18070414 - SIMON**Ripon 74 900 \$**
PRIX RÉVISÉ
TERRAIN BOISÉ AVEC 2 ACCÈS À L'EAU, PRÈS DES SERVICES, 1 ACCÈS AU LAC VICEROY ET L'AUTRE ACCÈS À LA RIVIÈRE. PETITE-NATION. SIA : 14491279 - SIMON

- Photographie professionnelle
- Photographie et vidéo aériennes
- Disponible 7 jours sur 7

- Magazine promotionnel
- Médias sociaux
- Évaluation gratuite

- Publicité hebdomadaire
- Réseau riche en contacts
- Visibilité exceptionnelle

ON S'OCCUPE
DE TOUT**819 428-4000**
lapetite-nation.ca
41, rue Principale, Chénéville
remaxavendu@gmail.com